

د قرآن نور

اتہ ویشتمہ جز - درس 284 : سورة التحريم - ايات 1- 12

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ	لِمَ	تُحَرِّمُ	مَا	أَحَلَ اللَّهُ	لَكَ ۖ
اے نبی ﷺ	ولی	تاسو حراموئ	هغه خہ چہ	حلال کری دی اللہ تعالیٰ	ستاسو دپارہ
تَبْتَغِي	مَرْضَاتِ	أَزْوَاجِكَ ۚ	وَاللَّهُ	عَفُورٌ	رَّحِيمٌ ﴿١﴾
تاسو غوارئ	رضامندی	د خپلو بیبیانو	او اللہ تعالیٰ	دیر بخښنې والا دے	دیر رحم کولو والا دے

قَدْ	فَرَضَ	اللَّهُ	لَكُمْ	تَحِلَّةً	أَيَّمَنِكُمْ ۚ
بے شکہ	مقرر کری دہ	اللہ تعالیٰ	ستاسو دپارہ	ماتول (کفارہ)	ستاسو د قسمونو
وَاللَّهُ	مَوْلَانَكُمْ	وَهُوَ	أَلْعَلِيمُ	أَلْحَكِيمُ ﴿٢﴾	
او اللہ تعالیٰ	مولی دے ستاسو	او ہم هغه دے	بنہ علم والا	بنہ حکمت والا -	

وَإِذْ	أَسْرَ	النَّبِيُّ	إِلَىٰ بَعْضِ	أَزْوَاجِهِ ۚ	حَدِيثًا	فَلَمَّا
او چہ کلہ	پتہ اووئیلہ	نبی کریم ﷺ	طرفتہ د ځنو	بیبیانو خپلو	یوہ خبرہ	پس چہ کلہ
نَبَّأَتْ بِهِ ۚ	وَأَظْهَرَهُ	اللَّهُ	عَلَيْهِ	عَرَفَ		
هغه خبر ورکړو	او ظاهره ئی کړه هغه	اللہ تعالیٰ	پہ هغه باند (نبی کریم ﷺ)	هغه اووئیلہ		
بَعْضَهُ ۚ	وَأَعْرَضَ	عَنْ بَعْضِ	فَلَمَّا	نَبَّأَهَا	بِهِ ۚ	
ځنې حصہ د هغه	او هغه مخ واپولو	د ځنو نه	بیا چہ کلہ	هغه خبر ورکړو هغه له	د دے (خبری)	

د قرآن نور

اته ویشتمه جز - درس 284 : سورة التحريم - آیات 1- 12

قَالَ	هَذَا ۖ	أَنْبَأَكَ	مَنْ	قَالَتْ
اوفرمائیل (نبی کریم ﷺ)	د دے (خبری)	خبر درکړو تاسو له	چا	هغه اووئیل
الْخَبِيرُ ﴿٣﴾	الْعَلِيمُ	نَبَّأَنِي		
ډیر خبردار	ډیر علم والا	خبر راکړو ماله		

صَغَتْ	فَقَدْ	إِلَى اللَّهِ	تَتُوبَا	إِنْ
بشکته شوی دی / کښته شوی دی	پس بے شکه	طرفته د الله	تاسو دوانړه توبه اوکړئ	که چرے
عَلَيْهِ	تَظَاهَرَا	وَإِنْ	قُلُوبُكُمَا	
د دۀ خلاف (نبی کریم ﷺ)	تاسو دوانړه د یو بل مدد اوکړئ	او که چرے	ذرونه ستاسو د دوانړو	
وَصَلِحُ	وَجَبْرِيلُ	مَوْلَاهُ	هُوَ	فَإِنَّ
او نیک	او جبرئیل	مولی دے د هغه	هغه	پس بے شکه
ظَهِيْرُ ﴿٤﴾	ذَلِكَ	بَعْدَ	وَأَلْمَلَيْتُكَ	الْمُؤْمِنِينَ
مددگار دی	د دے نه	پس	او فرشته	مومنان

عَسَى	رَبُّهُ	إِنْ	طَلَّقَنَّ	أَنْ
امید دے چه	رب د هغه	که چرے	هغه طلاق درکړی تاسو له	چه
يُبْدِلُهُ	أَزْوَاجًا	خَيْرًا	مَنْكُنَّ	مُؤْمِنَاتٍ
هغه به په بدله کښ ورکړی هغه له	بیبیانی / ښځې	بهتری	ستاسو نه	مسلمانانې (ښځې)

د قرآن نور

اتہ ویشتمہ جز - درس 284 : سورة التحريم - آیات 1- 12

قَنِيتِ	تَنَبَّيْتِ	عَبَدَاتِ	سَاحَاتِ	ثَبَّيْتِ	وَأَبْكَرًا ﴿٥﴾
اطاعت گزاری	توبہ کاری	عبادت گزاری	روژہ داری	کوندی (وادہ شوی)	او پیغلے (ناواده شوی)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ	ءَامِنُوا	فُوا	أَنفُسَكُمْ	وَأَهْلِيكُمْ
اے خلقو چا چہ	ایمان راوړے دے!	بچ کړئ	خپل ځانونه	او خپل کور والا
نَارًا	وَفُودُهَا	النَّاسُ	وَالْحِجَارَةُ	عَلَيْهَا
د دایے اور نه	خشاک به وی د هغه	خلق	او کانړی	په هغه باند
مَلَائِكَةً	غِلَظٌ	شِدَادٌ	لَا يَعْصُونَ	اللَّهِ
فرشته دی	سختی	ذوراوری	نه هغوی نافرمانی کوی	د الله تعالی
مَا	أَمَرَهُمْ	وَيَفْعَلُونَ	مَا	يُؤْمَرُونَ ﴿٦﴾
د څه چہ	هغه حکم ورکړی هغوی له	او هغوی کوی	د څه چہ	هغوی له حکم ورکړی شی

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ	كَفَرُوا	لَا تَعْتَذِرُوا	الْيَوْمَ	إِنَّمَا
اے اخلقو چا چہ	کفر اوکړو	مه تاسو معذرت کوی	په نن ورځ	بے شکه
تُجْزَوْنَ	مَا	كُنْتُمْ	تَعْمَلُونَ ﴿٧﴾	
تاسو له به بدله درکړی کیری	د هغه څه چہ	وی تاسو	تاسو به عمل کوو	

د قرآن نور

اتہ ویشتمہ جز - درس 284 : سورة التحريم - آیات 1- 12

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ	ءَامَنُوا	تُوبُوا	إِلَى اللَّهِ	تُوبَةً	نُصُوحًا
اے خلقو چا چہ	ایمان راوہے دے	توبہ اوکری	طرفتہ د اللہ	توبہ	خالصہ
عَسَى	رَبُّكُمْ	أَنْ	يُكَفِّرَ	عَنْكُمْ	سَيِّئَاتِكُمْ
امید دے	رب ستاسو	چہ	ہغہ لری کری	ستاسو نہ	بدی ستاسو
وَيُدْخِلَكُمُ	جَنَّاتٍ	تَجْرِي	مِنْ تَحْتِهَا	الْأَنْهَارُ	يَوْمَ
او داخل بہ کری تاسو	باغونہ دی	بھیری	د ہغہ د لاند نہ	نہرونہ	پہ ہغہ ورخ چہ
لَا يُخْزِي	اللَّهُ	النَّبِيَّ	وَالَّذِينَ	ءَامَنُوا	مَعَهُ
نہ بہ رسوا کوی	اللہ تعالیٰ	نبی کریم ﷺ	او ہغوی چا چہ	ایمان راوہے دے	سرہ د ہغہ
نُورُهُمْ	يَسْعَى	بَيْنَ أَيْدِيهِمْ	وَبِأَيْمَانِهِمْ	يَقُولُونَ	
نور د ہغوی بہ	مندہ وہی	د ہغوی نہ وپاند	او د ہغوی بنی / راستہ طرفتہ	ہغوی بہ وائی	
رَبَّنَا	أَتَمِّم	لَنَا	نُورَنَا	وَأَغْفِرْ	لَنَا
اے خمونبر ربہ	تمام / پورہ کرے	خمونبر دپارہ	نور خمونبر	او او بخینے	خمونبر دپارہ
إِنَّكَ	عَلَىٰ	كُلِّ	شَيْءٍ	قَدِيرٌ ﴿٨﴾	
بے شکہ تہ	پہ	ھر	خیز / شے	بنہ قدرت لرلو والا ہے -	

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ	جَاهِدِ الْكُفَّارَ	وَالْمُنَافِقِينَ	وَأَغْلَظْ	عَلَيْهِمْ
اے نبی ﷺ	جہاد اوکریہ د کافرانو سرہ	او منافقانو سرہ	او سختی اوکریہ	پہ ہغوی باند

د قرآن نور

اتہ ویشتمہ جز - درس 284 : سورة التحريم - آیات 1- 12

وَمَا أُوْنَهُمْ	جَهَنَّمَ	وَبِئْسَ	الْمَصِيرُ ﴿٩﴾
او خائے د هغوی	جهنم دے	او خومره بد دے	خائے د واپسی

صَرَبَ اللَّهُ	مَثَلًا	لِّلَّذِينَ	كَفَرُوا	أَمْرَاتِ نُوحٍ
بیان کرو اللہ تعالیٰ	یو مثال	د هغه خلقو دپاره چا چه	کفر اوکړو	د نوح علیه سلام بنځی
وَأَمْرَاتِ لُوطٍ	كَانَتَا	تَحْتَ	عَبْدَيْنِ	مِنْ عِبَادِنَا
او د لوط علیه سلام بنځی	هغوی دوانړه وے	لاند	د دوو بندیانو	خمونږ د بندیانو نه
صَلِحَيْنِ	فَخَانَتَاهُمَا	فَلَمْ	يُغْنِيَا	
چه هغوی دوانړه نیکان وو	نو هغوی دوانړو خیانت اوکړو د هغوی	نو نه	هغوی دوانړه په کار راغلل	
عَنْهُمَا	مِنْ اللَّهِ	شَيْئًا	وَقِيلَ	أَدْخُلَا
د هغوی دوانړو	د الله نه	هیڅ هم	او اووئیلے شو	دوانړه داخلی شئ
النَّارِ	مَعَ الدَّٰخِلِينَ ﴿١٠﴾			
په اور کښن	سره د داخلیدو والو			

وَصَرَبَ اللَّهُ	مَثَلًا	لِّلَّذِينَ	ءَامَنُوا	أَمْرَاتِ فِرْعَوْنَ
او بیان کرو اللہ تعالیٰ	مثال	د هغوی دپاره چا چه	ایمان راوړے وو	د فرعون د بنځی
إِذْ	قَالَتْ	رَبِّ	أَبْنِ	عِنْدَكَ
چه کله	هغه اووئیل	اے خما ربه	جوړ کړے	د خپل خان سره

د قرآن نور

اته ویشتمه جز - درس 284 : سورة التحريم - آیات 1- 12

يَتَا	فِي الْجَنَّةِ	وَنَجِّنِي	مِنْ فِرْعَوْنَ	وَعَمَلِهِ
يو کور	په جنت کښې	او خلاصه راکړې ماله	د فرعون نه	او د هغه د عمل نه
وَنَجِّنِي	مِنْ الْقَوْمِ	الظَّالِمِينَ ﴿١١﴾		
او خلاصه راکړې ماله	د هغه خلقو نه	چه ظالمان دی		

وَمَرْيَمَ	أَبْنَتَ	عِمْرَانَ	الَّتِي	أَخَصَّتْ
او مریم	لور	د عمران	هغه چا چه	محفوظه کړو
فَرْجَهَا	فَنَفَخْنَا	فِيهِ	مِنْ رُوحِنَا	وَصَدَقَتْ
خپل شرمگه	نو اوپکو مونږ	په هغه کښې	د خپل روح نه	او هغه تصدیق اوکړو
بِكَلِمَةٍ	رَبِّهَا	وَكُتُبِهِ	وَكَاثُ	مِنْ الْقَلْنَتَيْنِ ﴿١٢﴾
د کلمات / د خبرو	د خپل رب	او د هغه د کتابونو	او وه هغه	د فرمانبردارو نه